

*Nouvel élan !*

# Rapport Annuel 2004-2005



Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse



## Merci à nos bailleurs de fonds!

- Patrimoine canadien - Entente Canada-communauté
- Industrie Canada
- Agence de promotion économique du Canada atlantique
- Office des Affaires acadiennes de la Nouvelle-Écosse
- Santé Canada
- Société Santé en français
- Ressources humaines et Développement des compétences Canada
- Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada
- Ministère du Tourisme, de la Culture et du Patrimoine



Patrimoine  
canadien      Canadian  
Heritage

Cette publication a été réalisée avec le soutien financier des commanditaires suivants :

**PP** Park Place Hotel  
& Conference Centre  
RAMADA PLAZA

Pour affaires  
ou loisir  
votre hôtel  
à Halifax/Darmouth  
Réservations:  
1-800-561-3733

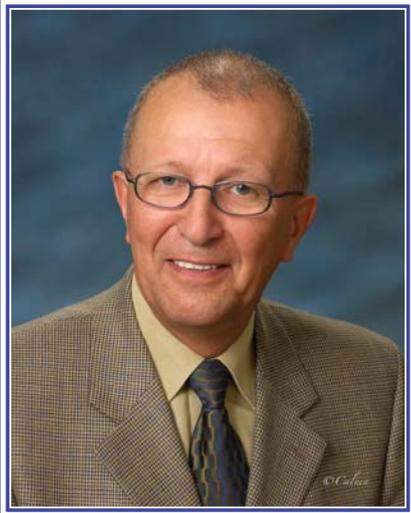
**NOVA SCOTIA**  
NOUVELLE-ÉCOSSE

Affaires acadiennes  
(902) 424-0497  
1-866-382-5811  
[www.gov.ns.ca/acadian](http://www.gov.ns.ca/acadian)

JE CHOISIS > RBC™

© Marques déposées de la Banque Royale du Canada.™ Marque de commerce de la Banque Royale du Canada.

Mot du président .....	.04
Mot du directeur général .....	.05
Bureau de direction .....	.06
Rapport d'activités .....	.07
Soutien au réseau associatif .....	.07
Revendication et représentation .....	.09
Concertation .....	.14
Communication .....	.16
Retour sur l'année 2004-2005 en photos .....	.18
Grands dossiers .....	.19
Loi sur les services en français .....	.19
Coordination intersectorielle et interministérielle .....	.21
Réseau Santé – Nouvelle-Écosse .....	.22
Réseau acadien des sites PAC .....	.23
Nouvelles des régions .....	.24
Associations membres .....	.32
États des résultats et de l'actif net .....	.33
Personnel de la FANE .....	.34



Cette première année à la présidence de la FANE a été une expérience enrichissante à tous les niveaux. Je constate maintenant plus que jamais que nos communautés acadiennes et francophones sont vibrantes, dynamiques et composées d'individus déterminés à assurer leur épanouissement.

Sur le thème de l'AGA, j'insiste pour dire que nos communautés ont découvert un nouvel élan qui s'explique en grande partie par la vague de fierté soufflée par le Congrès mondial acadien, le 400e anniversaire de l'Acadie et surtout la proclamation de la Loi sur les services en français.

En cette année de commémoration et de célébration, je souhaite avant tout souligner l'acharnement d'un peuple à travers le temps qui a eu le courage de se mettre en valeur et qui a aujourd'hui plus que jamais le vent dans les voiles.

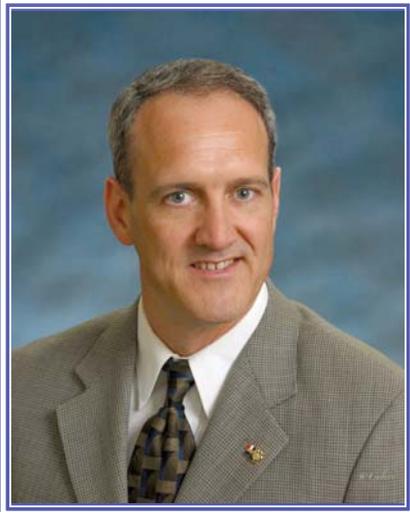
D'ailleurs, si nous connaissons un regain de fierté en Acadie de la Nouvelle-Écosse, 250 ans après le Grand Dérangement, c'est grâce à l'esprit de collaboration et de concertation qui règne dans chacune des communautés acadiennes et francophones de cette province. L'union fait la force, voilà la devise de l'Acadie. En Nouvelle-Écosse, on peut témoigner de la véracité de cette maxime.

C'est justement en visant le bien commun à l'unisson que nous aurons gain de cause. Les efforts investis dans la réalisation du plan de développement global de notre communauté sont en quelque sorte la mesure de cet engagement, un engagement qui se manifeste bien entendu à l'extérieur de ce document rassembleur, mais qui est renforcé par la démarche.

Je désire remercier sincèrement les membres du Conseil provincial des membres pour m'avoir appuyé dans cette nouvelle aventure de présidence! Sans oublier mes remerciements au personnel de la FANE et à son directeur général, M. Jean Léger. Ces derniers sont toujours là pour s'assurer que le travail est bien aligné avec les orientations établies par la communauté.

Bravo à tous pour l'ampleur de nos réussites collectives au cours de cette dernière année!

Napoléon Chiasson



Quelle année pour notre communauté. Mais surtout que de succès. Congrès, loi, rayonnement, fierté sont les mots clés qui résument cette année 2004.

La communauté a vraiment été au centre de l'attention et nous avons réussi à en retirer des avantages dont l'ampleur se mesurera à long terme. Ce qui est certain, c'est qu'il y a plusieurs éléments de ces succès qui sont immédiats et encore mieux voire permanents. Maintenant, nous devons tenter de garder le rythme pour faire en sorte de poursuivre cet élan de dynamisme pour notre développement et la pérennité de notre communauté. L'équipe du personnel de la FANE voudra certainement poursuivre son travail et soutenir cette vision d'avenir parce qu'elle croit en l'Acadie et la francophonie de la Nouvelle-Écosse. J'aimerais la remercier pour son excellent travail au cours de la dernière année. La communauté toute entière y a également mis du sien. Des quatre coins de l'Acadie de notre province, et même d'endroits que nous ne soupçonnions pas, la fierté acadienne a rejailli plus que jamais.

Le travail doit se poursuivre et la communauté doit toujours et encore renforcer ses liens de collaboration et de concertation et prendre sa place dans un dialogue permanent avec ses gouvernements. Nous devons travailler à encourager nos organismes membres à devenir des interlocuteurs forts, crédibles et dynamiques afin de travailler en partenariat avec ceux-ci pour le bien-être de tous. Notre organisme n'est fort que si ses membres sont forts et nous devons les appuyer du mieux de nos capacités et ressources.

J'aimerais aussi remercier le Conseil provincial des membres, le bureau de direction et surtout notre nouveau président Napoléon Chiasson pour avoir pris le relais du flambeau de la présidence avec beaucoup d'énergie et de dévouement.

Acadiennement vôtre,



Jean Léger

## Napoléon Chiasson

président

## Gérard Olaïzola

vice-président, région centre

## Désiré Boudreau

vice-président, région sud-ouest

## Yvette AuCoin

vice-présidente, région nord-est

## Laurette Deveau

vice-présidente, organismes clientèles

## Gérald C. Boudreau

vice-président, organismes sectoriels

## CONSEIL PROVINCIAL DES MEMBRES (CPM)

Le Conseil provincial des membres (CPM) regroupe des représentants des organismes régionaux, des organismes sectoriels, des organismes clientèles aussi bien que des institutions membres de la FANE. À quelques exceptions près, ce sont les présidences des organismes qui siègent au Conseil provincial des membres.

## LE FORUM PROVINCIAL DE CONCERTATION

Le Forum provincial de concertation, dont la gestion administrative est assurée par la FANE, a le mandat de développer le Plan de développement global (PDG), de voir à sa mise à jour et à l'avancement des tables sectorielles qui s'y rattachent. Le Forum regroupe actuellement les présidences d'organismes oeuvrant auprès de la communauté acadienne.

**La programmation** de la FANE compte quatre volets en 2004-2005 : soutien au réseau associatif, revendication / représentation, concertation et communication.

Ce rapport annuel fait état des activités réalisées ou en voie de réalisation visant l'atteinte des résultats identifiés pour chacun des volets, et ce pendant la période du 1er avril 2004 au 31 mars 2005.

**Résultat visé** : Administration, revendication, concertation et communication plus efficaces de la part de la FANE et de ses organismes membres

### **Gestion de la Maison acadienne et démarches pour un nouvel édifice**

La gestion de la Maison acadienne est confiée au gestionnaire de la FANE et cette année, nous avons connu plusieurs remous. D'abord, plusieurs déménagements ont eu lieu à l'intérieur de l'édifice en décembre afin de mieux accommoder certains organismes locataires. Radio-Halifax-Metro s'est installée dans les locaux de la Maison acadienne au cours de l'année et prend tranquillement sa place. Puis en janvier, une évaluation du niveau de satisfaction a été faite pour mesurer le rendement de la gestion, et nous sommes heureux de rapporter que l'évaluation a été favorable. Un plan de sécurité-incendie a été élaboré et mis en oeuvre en cours d'année. De plus, les services d'un nouvel informaticien ont été retenus pour améliorer le service informatique. Nous avons par la suite migré de Novell à Windows pour réduire les coûts d'opération et minimiser les problèmes.

La Maison acadienne est remplie à capacité et les organismes locataires ont commencé à signaler le manque d'espace. Toute croissance est limitée par l'espace disponible actuellement. À titre d'organisme mandataire, la FANE a exploré la possibilité d'aménager dans de

nouveaux locaux situés au 100 chemin Wyse à Dartmouth. Ayant convaincu les principaux députés aux niveaux fédéral, provincial, municipal ainsi que des intervenants au sein de la Dartmouth Downtown Development Commission de la pertinence du projet, les gestionnaires de la Société Maison Acadienne (SMA) se sont ensuite tournés vers l'APECA pour le financement d'une étude de faisabilité. L'étude devrait avoir lieu au début de l'exercice 2005-2006.



## Soutien au réseau associatif (suite)

### *Appui aux organismes membres de la FANE*

Cette année, la FANE s'était donné comme objectif de visiter les régions de la province pour prendre le pouls des gestionnaires chez eux. Cela s'est traduit par une tournée au Cap-Breton en janvier organisée en collaboration avec le Réseau acadien des sites PAC de la Nouvelle-Écosse. Ainsi, des rencontres informelles ont eu lieu aux centres communautaires La Picasse, Les Trois Pignons, l'Étoile de l'Acadie et la Société acadienne de Pomquet (école de Pomquet). Comme toujours, le personnel et les gestionnaires des associations régionales collaborent étroitement pour mener à bien les projets communs tout en se penchant sur les préoccupations propres à chacun.

### *Appui divers*

La FANE a également appuyé diverses initiatives, dont en voici des exemples : collaboration avec le

comité de la surtaxe municipale; appui soutenu aux activités du CMA et du 400e anniversaire de l'Acadie; participation à un forum sur la petite enfance organisée par le Centre provincial de ressources préscolaires (CPRPS) et la Fédération des parents acadiens de la Nouvelle-Écosse (FPANE); appui à l'Université Sainte-Anne dans l'élaboration et la réalisation du projet E-formation en gestion qui vise à développer des formations pertinentes pour les organismes sans but lucratif. Nous avons appuyé plus particulièrement certains organismes en raison de difficultés passagères.

Six organismes se sont aussi prévalus de services d'appui en communication, soit la préparation et l'envoi de communiqués de presse, la gestion des demandes médiatiques, l'achat de publicité, la préparation d'annonces, la préparation de dépliants et la recherche de documentation.

*Cette année, la FANE s'était donnée comme objectif de visiter les régions de la province pour prendre le pouls des gestionnaires chez eux.*



**Résultat visé :** Les Acadiens et francophones de la Nouvelle-Écosse ont accès à davantage de services gouvernementaux en français.

La sensibilisation aux besoins de la communauté acadienne de la Nouvelle-Écosse est un aspect important du démarchage politique, surtout à l'aube des prochaines négociations de l'Entente Canada-communautés. Cette année vos représentants ont rencontré de nombreux intervenants à l'échelle municipale, provinciale et fédérale pour faire connaître la volonté de la communauté de se faire servir en français.

### Démarchage politique

*Dyane Adam*, commissaire aux langues officielles  
*Mauril Bélanger*, député fédéral, leader adjoint du gouvernement à la Chambre des communes  
*Scott Brison*, ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux  
*Eymard Corbin*, membre du Sénat, président du Comité sénatorial des langues officielles  
*Rodger Cuzner*, député fédéral de Cap Breton – Canso  
*Gérald Comeau*, membre du Sénat canadien  
*Xavier Darcos*, ministre français délégué à l'enseignement scolaire  
*Chris d'Entremont*, ministre des Affaires acadiennes  
*Gilles Duceppe*, chef du Bloc québécois et député fédéral  
*Myra Freeman*, gouverneur général de la Nouvelle-Écosse  
*Liza Frulla*, ministre de Patrimoine canadien  
*Claude Haché*, représentant de la Commissaire aux langues officielles au bureau régional de l'Atlantique  
*John Hamm*, Premier ministre de la Nouvelle-Écosse  
*Daniel Jouanneau*, ambassadeur de France au Canada  
*Jean-Bernard Lafontaine*, directeur régional, Patrimoine canadien  
*Francis MacKenzie*, chef du Parti libéral provincial  
*Gloria McClusky*, conseillère municipale de HRM  
*Joseph McGuire*, ministre de l'APECA  
*Tim Olive*, Downtown Dartmouth Development Commission  
*Benoît Pelletier*, ministre québécois du Secrétariat aux affaires intergouvernementales du Canada  
*Geoff Regan*, ministre de Pêches et Océans  
*Jacques Saada*, ministre responsable de la Francophonie  
*Mike Savage*, député fédéral de Dartmouth - Cole Harbour  
*Peter Stoffer*, député fédéral de Sackville-Musquodoboit Valley-Eastern Shore  
*Robert Thibault*, député fédéral de Ouest-Nova



## Revendication et représentation (suite)

### À l'échelle provinciale

La communauté acadienne a fait un très grand pas en avant cette année avec la promulgation de la Loi 111 sur les services en français. Cette loi provinciale est l'aboutissement d'un travail de longue haleine qui s'est échelonné sur plusieurs années. Elle a pour objet de favoriser la préservation et l'essor de la collectivité acadienne et francophone et de pourvoir à la prestation de services en français. Il s'agit en fait d'un cadre qui enchâsse l'existence de l'Office des affaires acadiennes dans la structure gouvernementale et qui a pour effet de leur garantir un financement stable et plus considérable. Les ministères auront dorénavant une obligation de rapporter leurs efforts en matière de services en français à l'Office. La réglementation afférente sera développée d'ici décembre 2006.

*Cette loi provinciale est l'aboutissement d'un travail de longue haleine qui s'est échelonné sur plusieurs années.*

Outre la Loi sur les services en français, la province de la Nouvelle-Écosse a reconnu la Fête des Acadiens et Acadiennes en adoptant une loi provinciale à cet effet, ce qui était très à point étant donné le contexte du Congrès mondial acadien en 2004.

### Potentiel des sites PAC

Dans le cadre de l'augmentation attendue des services en français offerts par la province, la FANE s'occupe aussi de voir comment multiplier les retombées pour les communautés. Il appert que les Programmes d'accès communautaires (PAC) et leur réseau pourraient jouer un rôle important dans la livraison de ces services. Par conséquent, nous avons rencontré l'Office des affaires acadiennes et Steven Feindel, chargé du projet-pilote Government@your service, pour discuter de la possibilité d'étendre ce concept au service des Acadiens et francophones par le biais des sites PAC.

### Suites acadiennes

Au cours de l'année, nous avons organisé une suite acadienne à chacune des assemblées annuelles des partis politiques. Ainsi, nous avons accueilli en septembre les délégués du Nouveau parti démocratique à notre suite. En mars, nous avons eu une présence à l'assemblée annuelle du Parti libéral, suivi en avril de notre participation aux assises annuelles du Parti conservateur. Chaque fois, nous avons invité nos organismes membres à venir profiter de l'occasion pour rencontrer de nombreux députés et autres intervenants politiques.

### Office des affaires acadiennes

Nous continuons évidemment de travailler étroitement avec l'Office des affaires acadiennes, notamment dans des dossiers comme les services en français et la mise en œuvre de la loi afférente, l'immigration, les fêtes du 400<sup>e</sup> anniversaire de l'Acadie et du CMA, la signalisation routière communautaire pour les régions acadiennes, l'atelier sur la cuisine acadienne, le tourisme etc.



**Les Programmes d'accès communautaires (PAC) et leur réseau pourraient jouer un rôle important dans la livraison des services en français.**

## À l'échelle nationale

Au niveau politique, des représentants de la FANE se sont déplacés à Ottawa à quelques reprises pour sensibiliser les politiciens aux réalités et aux besoins de notre communauté, surtout en cette année de renouvellement des ententes. D'abord en novembre trois représentants de la FANE ont participé à l'Équipe Francophonie de la FCFA.

Par ailleurs, la FANE a diversifié ses points de contact avec le gouvernement fédéral pour avoir un meilleur impact sur l'augmentation des services en français. Voici un survol des activités principales :

### Patrimoine canadien

D'abord, nous avons été présents en novembre lors de la consultation de Patrimoine canadien à Halifax sur le modèle de collaboration à envisager en raison du renouvellement des ententes. Au niveau régional, la FANE a participé à une rencontre sur le multiculturalisme et l'immigration organisée par Patrimoine canadien en avril. D'autre part, nous avons eu l'occasion de rencontrer la ministre, Liza Frulla, à Moncton.

### Commission de la Fonction publique fédérale

Rencontre avec le directeur régional de la Commission de la Fonction publique fédérale pour mesurer la réaction de la communauté acadienne face à des formations offertes, puis de nouveau quelques mois plus tard au sujet de la dotation de postes bilingues au fédéral dans la région d'Halifax. La FANE s'est aussi penchée sur la modification ou l'allègement possible de la politique de la langue de travail pour les fonctionnaires fédéraux travaillant en Nouvelle-Écosse et dont la clientèle s'étend à l'échelle atlantique.

### Commissariat aux langues officielles

Dyane Adams, commissaire aux langues officielles, est venue en Nouvelle-Écosse pour rencontrer la communauté. Au cours d'un déjeuner, plusieurs organismes membres de la FANE ont eu l'occasion

## Revendication et représentation (suite)

de lui présenter leurs dossiers et leurs préoccupa-

### Renouvellement de l'Entente Canada - communauté

#### Rappel des étapes suivies

- *Juin 2003 : sondage écrit et interviews sur le Plan de développement global (PDG) existant et les résultats souhaités pour l'avenir*
- *Septembre 2003 : adoption d'une première ébauche du PDG par le Conseil provincial des membres (CPM)*
- *Octobre 2003 : établissement des priorités du PDG lors des assises annuelles*
- *Novembre 2003 : révision de l'entente Canada - communauté existante par le CPM et établissement du profil du comité de négociation.*
- *Octobre 2004 à mars 2005 : tenue des tables sectorielles, y inclut mise à jour des résultats désirés du PDG*
- *Mars 2005 : modification au fonctionnement des tables sectorielles et choix des membres du comité de négociation*

tions au sujet de la livraison de services en français en Nouvelle-Écosse et exprimer leur insatisfaction sur la lenteur du processus de plainte au

Commissariat. Puis, à l'entrée en fonction du nouveau représentant de la Commissaire en Atlantique, M. Claude Haché, nous avons pris contact et fait le tour des dossiers de la FANE avec le remplaçant de Jeanne Renault.

## Revendication et représentation (suite)

### *Conseil fédéral de la Nouvelle-Écosse*

Le Conseil fédéral de la Nouvelle-Écosse (qui regroupe tous les ministères fédéraux de la province), avec l'encouragement de la FANE, s'est chargé de mener une étude de faisabilité sur le concept des guichets uniques dans le but d'améliorer le service à la communauté acadienne. Quelques membres du personnel et des bénévoles ont donc

participé à l'étude lors des consultations publiques et des entrevues avec des particuliers. Par ailleurs, la FANE a préparé une présentation relative au Plan de développement global pour le sous-comité des langues officielles du Conseil fédéral de la Nouvelle-Écosse encore cette année.

## **RENCONTRES PONCTUELLES**

### Santé Canada

Présentation au personnel de Santé Canada sur la communauté acadienne et les grands événements 2004.

### Parcs Canada

Rencontre avec Parcs Canada au sujet des activités du 400e anniversaire de Port-Royal.

### Agence de promotion économique du Canada atlantique

Rencontre avec l'APECA pour explorer des possibilités de financement pour un plan de développement de l'Ordre du Bon Temps.

### Industrie Canada

Présentation à Industrie Canada d'une proposition de projet en appui aux sites PAC.

### Initiative canadienne du bénévolat

Rencontre avec des représentants locaux et nationaux de l'Initiative canadienne du bénévolat pour améliorer la participation de communauté acadienne.

### Autres

Rencontre avec le ministre canadien de la Francophonie, Jacques Saada.

Rencontre en Alberta pour le rapport de mi-parcours sur le plan d'action sur les langues officielles organisé par le Conseil du Trésor.

Rencontre avec le conseiller spécial (langues officielles), le Cabinet du Président du Conseil privé et le ministère des Affaires intergouvernementales au sujet du plan d'action sur les langues officielles

### *Immigration*

Avec les études démontrant la perte du poids démographique des francophones à l'échelle du pays, il était temps d'explorer l'avenue de l'immigration et ses multiples bénéfices. La FANE a voulu entamer le dossier avec une sensibilisation auprès des jeunes en mai dernier. Par conséquent, lors d'une Cour de la citoyenneté, une cinquantaine de jeunes de l'école du Carrefour ont réaffirmé leur citoyenneté canadienne. Ils ont pu vivre un peu ce que vivent les nouveaux arrivants lorsqu'ils deviennent immigrants reçus.

L'événement majeur dans ce dossier a toutefois été l'organisation d'une journée de réflexion sur l'immigration qui a permis à la communauté acadienne et francophone de se doter d'une vision et d'un positionnement vis-à-vis les cadres stratégiques provincial et fédéral en immigration. Ce positionnement a ensuite permis l'inclusion de la communauté acadienne dans la stratégie provinciale en immigration. Nous avons également coordonné la réalisation d'une étude sur l'état de la situation en immigration au sein de la communauté acadienne et francophone. Par ailleurs, la FANE a pris part à une mission exploratoire néo-écossaise en France et en Belgique.

Étant donné les initiatives susmentionnées, une demande de financement importante a été soumise à Citoyenneté et Immigration Canada pour le développement d'initiatives structurantes pour le secteur.



***L'entente entre le Canada et la Nouvelle-Écosse sur les candidats de la Nouvelle-Écosse est la première entente de ce type à comprendre des dispositions relatives à la consultation de la communauté de langue française concernant ses besoins en matière d'immigration.***

**Stratégie de la Nouvelle-Écosse en matière d'immigration**

## Concertation

**Résultat visé** : amélioration de la coopération et de la collaboration entre les organismes oeuvrant auprès de la communauté néo-écossaise francophone.

### Réunions statutaires

La FANE a tenu toutes ses réunions statutaires, notamment trois réunions du Conseil provincial (CPM) des membres (septembre, novembre et mars) et plusieurs réunions du bureau de direction. Rappelons que le CPM fixe les priorités de programmation de la FANE.

### Forum provincial de concertation

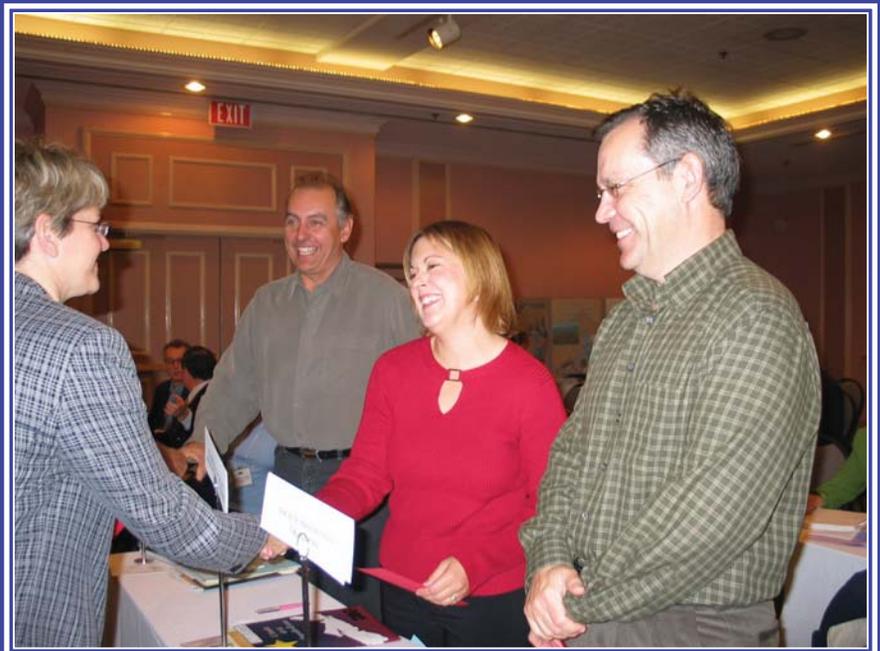
Le Forum, chargé de la mise à jour du PDG et du travail des tables sectorielles, s'est réuni deux fois au cours de l'année. D'abord, les résultats désirés ont été mis à jour en octobre dans trois des sept secteurs du PDG, soit 1) arts et culture 2) développement économique et employabilité et 3) éducation et formation. Puis en mars, le Forum s'est penché sur le fonctionnement des tables sectorielles. Le nouveau PDG a aussi été entériné par la communauté en mars 2005.

### Assemblée générale annuelle

L'Assemblée générale annuelle a eu lieu les 15, 16 et 17 octobre 2004. M. Napoléon Chiasson a été élu par acclamation à la présidence de la FANE pour un mandat de deux ans. L'AGA de la FANE a aussi accueilli trois nouveaux organismes membre au sein de la FANE. Il s'agit de la Société Grou Tyme, la Société promotion Grand-Pré et le Centre provincial de ressources préscolaires (CPRPS).



*Le certificat de mérite Léger-Comeau a été remis au président du CMA 2004 Allister Surette et au président sortant de la FANE Stan Surette*



*La directrice adjointe de la FANE Diane Haché accueille trois nouveaux organismes membres.*



### *Relations avec l'Acadie de la Nouvelle-Écosse et de l'Atlantique*

- Participation à un forum de la Francophonie tenu à Québec par le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes afin de développer une nouvelle politique d'appui aux communautés francophones et acadiennes au pays.
- Présence à l'AGA de la SNA à Terre-Neuve
- Rencontres du comité de services en français sur le projet de loi (en avril, en mai et en juillet)
- Conférence téléphonique du CA de la SPGP
- Réunion du comité consultatif du ministre des Affaires acadiennes
- Conférences téléphoniques du Comité national des présidents et présidentes (FCFA)
- Réunion du comité de direction du projet Harmonisation
- Rencontre avec la présidence de la Société acadienne de Clare à Petit-Ruisseau.
- Participation aux AGA de la CTACA, du Grou Tyme, de la SNA, du CMA 2004, de la FéCANE, de la FFANE, de la SMA.
- Rapprochement avec l'Initiative du secteur bénévole avec participation à plusieurs réunions et sessions de planification.
- Participation à la Commission permanente de concertation Acadie-Québec.
- Participation à la Table de concertation du Bureau du Québec pour ronde de projets présentés au SAIC.
- Rencontre des directions générales des organismes membres de la FCFA en mars.
- Participation à l'AGA des Amitiés acadiennes à titre de représentant de la SNA.
- Participation au comité consultatif en tourisme (pour l'élaboration de la stratégie provinciale en tourisme)
- Présence à la journée Petite enfance de la FPANE (30 mai)

## Communications

### Résultat visé :

Une image positive de l'Acadie de la Nouvelle-Écosse continue à être présente dans les médias francophones et anglophones

En communication, le plus grand atout, c'est l'ajout à l'équipe d'une agente de communication en juin 2004. Le travail de l'agente a permis d'augmenter la présence de la FANE dans divers médias et mettre en place de nouveaux outils de communication.

### Site Web

Le site Web de la FANE a été mis à jour pour qu'il soit plus convivial. Le bulletin de la Fédération y est maintenant disponible. Le site a d'ailleurs été déclaré le site Web du mois dans le bulletin mensuel de [www.lavoix.ca](http://www.lavoix.ca).

### Communiqués de presse

Les actions de communication ponctuelles telles que la rédaction de communiqués de presse ont été maintenues au cours de l'année. Vingt-quatre communiqués sont disponibles dans leur intégralité sur le site [www.federationacadienne.ca](http://www.federationacadienne.ca) dans la section « Salle de presse ».

### Relations médiatiques

Des reportages à la fois dans les médias écrits, télévisuelles et radiophoniques ont été réalisés. De nombreuses interviews ont été accordées durant cette période : la présidence et la direction générale de la FANE ont accordé des entretiens aux

médias provinciaux et nationaux, notamment suite au dépôt de la Loi sur les services en français; l'agente de communication a été interviewée suite au lancement du nouveau bulletin de la FANE; la directrice adjointe de la FANE a été interviewée par un étudiant de King's College qui enquêtait la loi sur les services en français, pour ne citer que ces exemples.

### Plan de communication

Un plan de communication a été préparé pour la FANE qui détaille entre autres les objectifs communicationnels de la Fédération et un plan d'action annuel.

### Bulletin de la FANE

La FANE a lancé un nouveau bulletin périodique La Cadie Jase lors de son AGA en octobre 2004. L'objectif premier de ce bulletin est de permettre aux organismes membres de la FANE d'être mieux informés sur les dossiers qui les touchent de près. Le bulletin donne également aux organismes membres l'occasion de se lire, de s'entendre et de se voir. On

retrouve les bulletins sur le site Web de la FANE dans la section « Salle de presse ».



## Communications (suite)

### *Rendez-vous de la Francophonie*

Les Rendez-vous de la Francophonie rassemblent toutes les activités et célébrations qui se déroulent en français au Canada durant deux semaines qui entourent la Journée internationale de la Francophonie (le 20 mars), contribuant à renforcer les liens entre tous les francophones, les francophiles et les anglophones du Canada en favorisant un plus grand respect entre eux. Le calendrier d'événements pancanadien comptait plus de 75 activités en Nouvelle-Écosse autour de la vingtaine des RVF.

### *Activité spéciale: Bénévoles modèles des régions - édition 2005*

Dans le cadre des Rendez-vous de la Francophonie, le projet des Bénévoles modèles des régions – édition 2005 a été mis sur pied pour souligner l'effort des bénévoles Acadiens et francophones qui donnent de leur temps et se dépensent sans compter. Les bénévoles de chaque région ont été dévoilés dans Le Courrier de la Nouvelle-Écosse le vendredi 18 mars.

*Trophée remis à la bénévole modèle de la Vallée de l'Annapolis, Mme Kathy Hackshaw.*



## **ACTIVITÉS PONCTUELLES**

- La FANE tente d'augmenter sa visibilité auprès des Acadiens et francophones avec, entre autres, sa présence à Grand-Pré pendant leur journée acadienne (juillet) et auprès du public en général avec sa présence au Festival multiculturel à Dartmouth.
- Préparation et tenue d'un atelier sur la cuisine acadienne pour les chefs de la province (mai)
- Appui au lancement du livre de Gérard Doucet (Acadian Footprints).
- Présence au Festival Champlain à Risser's Beach (8 mai)
- Tournée de la région d'Halifax avec des journalistes de la France pour les familiariser avec la réalité des francophones et la région acadienne de Chezzetcook. (mai).
- Présenter la communauté acadienne et francophone à plusieurs ONG anglophones lors du forum du Réseau Santé à Halifax (mars)
- Atelier offert en communication lors de l'Académie jeunesse régionale de la Nouvelle-Écosse (mars)

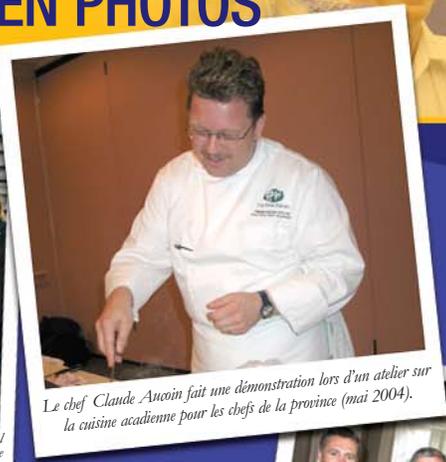
# RETOUR SUR L'ANNÉE 2004-2005 EN PHOTOS



L'Ambassadeur canadien Jacques Bilodeau et Stan Surette en Nouvelle-Écosse (septembre 2004).



Dévoilement du buste de Champlain à Port Royal. Étaient présents Samuel de Champlain (Wayne Melanson); Michel Cyr, président de la S.N.A.; Serge Jéral, représentant de Power Corporation; Stan Surette, président de la FANE; Linda Frank, représentante de Pares Canada (juin 2004)



Le chef Claude Ancoin fait une démonstration lors d'un atelier sur la cuisine acadienne pour les chefs de la province (mai 2004).



Stan Surette et le premier ministre John Hamm hisse le drapeau acadien aux Festivités acadiennes à Pictou (été 2004)



Allister Surette, Stan Surette, la gouverneure Kathleen Babineaux-Bélanger et le ministre Chris d'Entremont lors d'une réception au Salon rouge pour la gouverneure de la Louisiane (août 2004).



L'ancien président de la FANE Stan Surette livre un discours à l'occasion de la cérémonie d'ouverture du Congrès mondial acadien 2004 à la Pointe-de-l'Église (août)



Allister Surette, récipiendaire du certificat de mérite Léger-Comcan, et l'équipe du Congrès mondial acadien 2004 (octobre 2004)



Le ministre des Affaires acadiennes Chris D'Entremont s'adresse aux médias pour présenter la Loi sur les services en français (octobre 2004).



Festival multiculturel sur le front de mer de Dartmouth



Forum sur la nouvelle politique du Québec à l'endroit des communautés francophones à l'extérieur du Québec où était présent Benoit Pelletier, ministre responsable du Secrétariat aux Affaires intergouvernementales canadiennes.



Le président de la FANE Stan Surette rencontre le premier ministre John Hamm, en compagnie du ministre des Affaires acadiennes Chris d'Entremont, pour discuter d'une loi sur les services en français.



Ambassadeur de France au Canada Daniel Jouanneau et Jean Léger, directeur général de la FANE, à la Maison acadienne.



La clôture du Congrès mondial acadien 2004 à Grand-Pré (août 2004).



Le directeur général de la FANE et Jack Layton, chef du Nouveau Parti Démocratique (NPD), se rencontrent à la suite acadienne pendant l'AGA du NPD de la Nouvelle-Écosse (septembre 2004).

## Loi sur les services en français : tout un cheminement!

Maintenant une réalité, la Loi sur les services en français ou loi 111 est une idée qui a fait son chemin en Nouvelle-Écosse au cours des dix dernières années. Ce qui semblait impossible au début est maintenant une réalité.

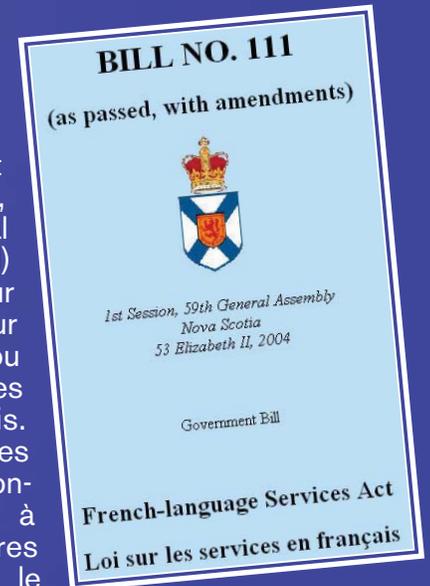
Pour y arriver, beaucoup de détermination et surtout de concertation ont été nécessaires. Au début, quelques organisations ont tenté de solliciter la province pour obtenir davantage de services en français, dont la FANE et l'Association des juristes d'expression française (AJEFNE). C'est en 2001 que le dossier a vraiment progressé alors que la FANE préparait une étude sur l'offre des services en français. Cependant, cette étude a été modifiée en 2003 pour demander clairement à la communauté acadienne et francophone si elle désirait recevoir des services, plutôt que de vérifier le niveau d'offre de services en français par la province.

### Sensibilisation

C'est alors qu'un sondage mené par la firme Corporate Research and Associates (CRA) a confirmé qu'en effet les Acadiens et francophones voulaient des services en français. L'équipe de la

F A N E ,  
appuyé par  
son président  
de l'époque  
Stan Surette,  
a mis sur pied  
une cam-

pagne de sensibilisation pour encourager la province à aller de l'avant avec ce dossier. Lorsque la situation s'est avérée avantageuse, le Conseil provincial des membres (CPM) de la FANE a mis sur pied un comité pour l'obtention d'une loi ou une politique sur les services en français. Composé de membres du CPM ayant des connaissances aptes à assurer les meilleures chances de succès, le comité a d'abord décidé de demander une loi plutôt qu'une politique. Puis, il a préparé un projet de loi souhaité qui a été présenté au ministre des Affaires acadiennes Chris d'Entremont en juillet 2004, quelques jours seulement avant le Congrès mondial acadien.



*Stan Surette, ancien président de la FANE, présente le projet de loi souhaité au ministre des Affaires acadiennes Chris d'Entremont (juillet 2004)*

## Loi sur les services en français (suite)

### *Le projet de loi souhaité*

Le ministre d'Entremont a exprimé le désir de consulter ses collègues du cabinet quant à leur opinion, tout en les encourageant à adopter une telle loi. Il s'agissait d'un temps opportun car la communauté acadienne jouissait d'une situation avantageuse et était perçue avec beaucoup d'enthousiasme. Par après, le président et la direction de la FANE ont également eu l'occasion de rencontrer le premier ministre John Hamm afin d'obtenir son appui à la requête du ministre d'Entremont. À ce stade-ci, la FANE a également approché différents ministres fédéraux pour les encourager à appuyer la province si elle adoptait une loi sur les services en français.

C'est alors que quelques semaines après, succès, le cabinet était prêt à accepter une loi sur les services en français, mais il fallait maintenant négocier le contenu de la loi. C'est alors que le ministre d'Entremont et le Bureau des affaires acadiennes ont mené les négociations avec le comité de la FANE. Plusieurs échanges ont eu lieu et la communauté et la province en sont venues à un accord de principe. Le cabinet provincial a accepté le texte d'un projet de loi. Celui-ci devait ensuite être présenté à l'Assemblée législative, ce qui a été fait lors de la première lecture le 1er octobre 2004, tandis que la deuxième lecture en chambre a eu lieu seulement quelques jours après, soit le 4 octobre.

### *Amendements*

Il y a également eu une session du comité des amendements de l'Assemblée législative où siégeaient des représentants de tous les partis politiques provinciaux. C'est à ce moment que la FANE, l'AJEFNE et l'avocat maître Marc Belliveau ont eu l'occasion de présenter des

mémoires en faveur de la loi en demandant certains ajustements. Suite aux amendements, la loi franchissait le 14 octobre la troisième lecture.

Finalement, la loi a été adoptée officiellement avec la sanction royale le 18 octobre 2004. C'est ainsi que la communauté acadienne obtenait ses nouveaux droits avec la Loi 111 intitulée : Loi sur les services en français. L'adoption a eu lieu lors de la première session de la 59e assemblée générale de la Nouvelle-Écosse, 53 Elizabeth II, 2004

Une proclamation publique a eu lieu le 9 décembre 2004 dans le salon rouge de l'Assemblée législative une fois la sanction royale adoptée.

Mis à part le Québec et le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse est la troisième province à adopter une telle loi après l'Île-du-Prince-Édouard et l'Ontario.



*La communauté acadienne au salon rouge de l'Assemblée législative lors de la proclamation de la Loi 111 (décembre 2004)*

### Coordination intersectorielle et interministérielle

#### Coordination intersectorielle

Le Plan de développement global de la communauté acadienne de la Nouvelle-Écosse a été mis à jour durant la dernière année afin de refléter la période de transition et de renouvellement à laquelle fait face la communauté acadienne et francophone.

Les rencontres des tables sectorielles ont permis la mise à jour des résultats désirés, la mise en situation dans tous les secteurs et, dans certains cas, l'identification des activités et des actions à entreprendre pour atteindre les objectifs fixés par la communauté.

Le nouveau PDG a été entériné en mars 2005 par la communauté lors du Forum provincial de concertation. Il reste toutefois plusieurs étapes à compléter avant d'arriver à une version plus définitive de ce document de première importance qui est en constante évolution.

Par soucis de décentralisation, nous avons organisé une rencontre sectorielle (éducation et formation) en région, ce qui a été très bien accueilli par les organismes participants. Nous avons aussi effectué des tournées d'information dans les communautés acadiennes de la Nouvelle-Écosse où le PDG a été discuté.

#### Coordination interministérielle

En ce qui concerne la liaison entre la communauté acadienne de la Nouvelle-Écosse et les différents paliers du gouvernement, un travail de sensibilisation important a été amorcé. On constate maintenant plus que jamais que des démarches doivent être entreprises afin que la communauté bénéficie pleinement des programmes et des aides finan-

cières octroyés par les agences gouvernementales et les ministères désignés.

À ce niveau, nous avons présenté la communauté acadienne et le processus de son PDG au sous-comité des langues officielles du Conseil fédéral de la Nouvelle-Écosse. Nous avons également rencontré la directrice des langues officielles du bureau du Conseil privé.

En collaboration avec l'Office des affaires acadienne, une consultation provinciale sur l'immigration en Nouvelle-Écosse a eu lieu en mars à Halifax. Nous avons par ailleurs participé à des conférences et à des forums traitant de l'impact de l'immigration sur le développement économique et socioculturel de la province. Suite à ces démarches, nous avons obtenu le financement nécessaire pour mener une étude sur l'immigration francophone en Nouvelle-Écosse.



Grâce aux multiples accomplissements de la communauté acadienne de la Nouvelle-Écosse durant ces dernières années, un nouvel élan est né et doit se poursuivre.

*Le coordonnateur aux relations externes Réda Lounis et l'animatrice de l'atelier Économie et employabilité Gina Funicelli lors de la rencontre de la table sectorielle (octobre 2004)*

## Réseau Santé de la Nouvelle-Écosse

Les grands objectifs du Réseau Santé - N.É. sont au nombre de quatre : promouvoir l'organisation des services de santé primaires en français, faire avancer les initiatives de formation des intervenants en santé, répertorier les services de santé primaires existants en français dans la province et collaborer à l'élaboration d'une stratégie de recrutement, de formation et de rétention des professionnels de la santé.

C'est vers l'atteinte de ces objectifs que les grandes activités suivantes ont primé pendant cette dernière année :

La formation des trois comités régionaux qui constituent le réseau et la structure de base dans les régions nord-est, centre et sud-ouest.

Parmi les occasions de représentation et de sensibilisation, Réseau Santé a présenté un mémoire à la commission provinciale sur le vieillissement en Nouvelle-Écosse; a participé aux consultations sur la stratégie provinciale pour la sexualité chez les adolescents; était partenaire dans le lancement du site web [www.adosante.org](http://www.adosante.org).

Le Réseau Santé a fait une présentation lors des conférences sur la Diversité culturelle et l'inclusion sociale à l'intention des professionnels de la santé dans les régions régionales de la santé.

En partenariat avec l'Université Sainte-Anne, le Réseau Santé a organisé trois mini-colloques dans les régions sud-ouest, nord-est et centre de la province.

### Préparer le terrain – une étude sur l'organisation des services de santé primaires

C'est avec l'appui financier du programme de Fonds d'adaptation pour les soins primaires de Santé Canada que Réseau Santé a entrepris ce projet. Il a débuté en novembre 2004 et prendra fin au 31 mars 2006. Cette étude a pour but d'effectuer la planification des soins de santé primaires dans les régions acadiennes et francophones, soit : dresser le bilan de la situation des services de santé primaires; identifier les besoins prioritaires pour



l'amélioration à l'accès aux services de santé primaires; et identifier les meilleures stratégies pour atteindre les priorités identifiées tout en identifiant les coûts d'implantation de ces nouveaux services.

### Influencer les politiques linguistiques des organismes caritatifs

Ce projet avait comme objectif de mieux connaître et d'identifier les éléments de collaboration entre la communauté francophone et les organismes caritatifs, tels les sociétés du cancer, de l'Alzheimer, du tabagisme, du cœur, de la toxicomanie, etc. Ce projet a reçu son financement du Fonds de la santé de la population de Santé Canada.

Réseau Santé tient aussi lieu de table sectorielle Santé dans le cadre du Plan de développement global de la communauté.

Réseau Santé tient à reconnaître la contribution et l'appui soutenu de l'Office des affaires acadiennes de la Nouvelle-Écosse, de Santé Canada, de l'Agence de santé publique du Canada et du ministère de la Santé de la Nouvelle-Écosse.



*Paul d'Entremont, Micheline Daigle-LeBlanc, Alphonsine Saulnier et Napoléon Chiasson à Chéticamp durant le mini-colloque du Réseau-Santé (avril 2005)*

### Réseau acadien des sites PAC de la Nouvelle-Écosse

En 2003, un projet intitulé Vision communautaire et nouvelles technologies, financé par Industrie Canada, a permis de mieux cerner les défis auxquels sont confrontés les Programmes d'accès communautaires ou sites PAC francophones et bilingues de la province. Ce travail de concertation a entraîné la création du Réseau acadien des sites PAC de la Nouvelle-Écosse, sous l'égide de la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse (FANE). Le comité directeur, formé depuis mars 2004, dirige les affaires du Réseau.

Tout d'abord, un site PAC est un endroit où l'on vise à augmenter la compétence des résidents de la

Le Réseau tente aussi d'atteindre plusieurs des résultats désirés du Plan de développement global de la communauté et participe activement à la table sectorielle Communication et technologie. Le Réseau voit également au développement de divers partenariats, par exemple, avec l'Université Sainte-Anne.

Une session de formation d'une fin de semaine a eu lieu en février 2005 pour les formateurs des sites PAC embauchés par l'entremise de l'Initiative jeunesse. Les ateliers étaient les suivants : service à la clientèle, comment bien faire fonctionner son site PAC, sécurité sur Internet, marketing/publicité

#### Les activités du Réseau qui ont été réalisées lors de la dernière année sont nombreuses, dont :

- l'embauche d'une coordonnatrice en décembre 2004
- une vidéoconférence avec tous les sites PAC afin qu'ils partagent leurs priorités et préoccupations
- l'adhésion des sites PAC au Réseau
- trois réunions du comité directeur
- lien régulier avec les Regional Working Groups
- le développement du plan de travail de 2005-2006



*La coordonnatrice du Réseau acadien des sites PAC et l'équipe de la FANE visitent le comité régional et le site PAC à Sydney*

région en technologie de l'informatique en offrant, à eux et aux visiteurs, l'accès à l'ordinateur, à Internet et aux nouvelles technologies de l'informatique au moyen de formations et de partenariats avec des institutions de formation, et en s'assurant que les programmes, logiciels et équipements sont à la fine pointe de la technologie.

Une quinzaine de sites PAC dans les régions où habitent les plus grandes proportions de francophones de la province forment le Réseau. Celui-ci s'est doté d'une structure de gouvernance, d'un plan stratégique et de règlements intérieurs. Sa mission est d'assurer la viabilité des sites PAC acadiens de la province.

et principes de base d'un site Internet.

Une feuille de contrôle a aussi été développée pour les formateurs qui sert auprès de chaque client afin d'obtenir des données sur son niveau de compétences initial, le nombre de visites au site et de formations complétées, et des données démographiques pour des fins statistiques.

Le Réseau acadien des sites PAC de la Nouvelle-Écosse poursuit son travail en 2005-2006 avec la mise sur pied d'un site Web public et d'un Intranet.

## Conseil communautaire du Grand-Havre (CCGH) - Halifax Métropolitain

En 2004-2005, le Conseil communautaire du Grand-Havre (CCGH) a multiplié ses actions dans le but de promouvoir le développement global de la communauté francophone de la municipalité régionale de Halifax.

### **Programmation et événements**

Le CCGH a établi une programmation diversifiée destinée aux jeunes et aux adultes. Plus de 10 spectacles ont été présentés, dont le Grand Rire Bleu, un souper théâtre lors de la soirée des bénévoles, et le spectacle Pancanadien des Rendez-vous de la Francophonie mettant en vedette Ima, Polly-Esther et Pierre Sabourin. Le CCGH a également appuyé les trois écoles francophones de la région, entre autres, pour la promotion de la tournée de l'Harmonie du Carrefour, le festival de Molière, la présentation de l'extrait de la pièce de théâtre Le dîner de con et la présentation du spectacle Molière à nos jours lors de notre foire du livre, la Fureur de Lire, qui a aussi été un vif succès.

Le Conseil a également participé à des événements d'envergure comme le Grou Tyme, le Festival multiculturel, les Portes Ouvertes, etc. Par ailleurs, le CCGH a poursuivi son partenariat avec Empire Theatre en projetant un film francophone chaque mois. Dans le cadre de la Semaine de la Francophonie, nous avons projeté un film par jour, activité gratuite pour les intéressés.

### **Communication et technologie**

Le site Web du CCGH a été remis à jour mensuellement, affichant toute l'information sur la programmation, les activités récentes et les services offerts. Une version du Franco, notre journal mensuel, est toujours disponible sur notre site Web au [www.centrecommunautaire.com](http://www.centrecommunautaire.com). Grâce à l'appui des gouvernements provincial et fédéral, nous avons offert un service à temps plein à La Toile du Havre de Dartmouth. Ce site PAC a connu une année bien remplie en offrant des cours de formation en français aux jeunes et aux adultes ainsi qu'un service de recherche d'emploi en partenariat avec Job Search Services. De plus, La Toile du Havre de Halifax, située au Campus de l'Université Sainte-Anne, a pu offrir divers services pour une période de

six mois grâce à l'embauche d'une employée.

### **Tourisme et économie**

Le CCGH a initié et encouragé la mise sur pied de la Chambre de commerce francophone de la région métropolitaine de Halifax.

### **Visibilité et partenariats**

Afin de rejoindre le plus de foyers possible, nous avons établi dix nouveaux points de distribution pour notre journal le Franco dans les bureaux touristiques, placé de la publicité dans The Coast et dans le Courrier de la Nouvelle-Écosse et ajouté plus de 50 noms à notre liste de distribution qui se chiffre maintenant à plus 600 personnes.

L'épanouissement de la communauté a été possible grâce à des partenaires tels que MISA, Job Search Services, Atlantic Jazz Festival, le Réseau acadien des sites PAC, les écoles francophones, la FANE, etc. Tout ce travail n'aurait pu se concrétiser sans la contribution de nos partenaires financiers à la fois publics et privés.

**Le Conseil communautaire du Grand-Havre a pour mandat de favoriser l'épanouissement et le rayonnement culturel, linguistique et social des résidents d'expression française et des francophiles de la municipalité régionale de Halifax.**



Participant à l'activité **Journée portes ouvertes** organisée par le Conseil communautaire du Grand-Havre.

### La Société Saint-Pierre - Chéticamp/Saint-Joseph-du-Moine

Au mois d'avril, nous avons eu l'honneur de voir à l'organisation d'un service commémoratif pour le père Anselme Chiasson, décédé le 25 avril 2004. Tous les Acadiens se souviendront du père Anselme avec beaucoup de tendresse, car il a été un des grands défenseurs de l'Acadie. Jamais nous n'oublierons ce que le père Anselme a représenté pour les Chéticantains. Son dévouement total continuera toujours de nous inspirer et de nous servir de modèle.

#### **Économie et tourisme**

Au mois de juin avait lieu la cérémonie officielle pour célébrer la fin du projet des trottoirs. Il s'agissait d'un projet de 1,4 \$ million de dollars qui impliquait toute la communauté et qui a été parrainé par La Société Saint-Pierre.

La région de Chéticamp accueillait le 4e Congrès annuel sur l'industrie du tourisme du Canada atlantique les 4 et 5 novembre 2004. La remise officielle des certificats d'accréditation aux quinze premiers membres ayant suivi le programme de mentorat de la CTACA s'est déroulée lors de cette rencontre.

La Société Saint-Pierre avec la collaboration de l'Association touristique de Chéticamp s'est penchée sur la planification de vacances d'apprentissage et de pratiques de techniques du tapis hooké. Deux circuits touristiques s'organisent pour l'automne 2005.

L'Association développement Le Moine s'est vu accorder le financement pour la première phase de la construction d'un centre d'interprétation sur la Mi-Carême.

#### **Événements et célébrations**

L'événement par excellence pour notre région lors du Congrès mondial acadien était sans aucun doute la production musicale LE GRAND CERCLE. Cette

production comptant plus de 200 participants était la fierté de notre communauté et le plus beau souvenir du 3e Congrès mondial acadien.

La Société Saint-Pierre avec la collaboration de l'Association touristique de Chéticamp a fait un travail de planification de vacances d'apprentissage et de pratiques de techniques du tapis hooké. Deux circuits touristiques s'organisent pour l'automne 2005.

Pendant la dernière année, La Société Saint-Pierre a continué son travail dans la réalisation de nombreux autres dossiers, dont le bon fonctionnement du site PAC, le dossier de services de santé en français et la bonne gestion de notre centre culturel, Les Trois Pignons.

***La Société Saint-Pierre a pour mission de promouvoir le développement linguistique et culturel des communautés acadiennes de Chéticamp, Saint-Joseph-du-Moine et Magré.***



## Société acadienne de Clare (SAC) - Baie Sainte-Marie

La Société acadienne de Clare s'engage à promouvoir en français l'épanouissement et le développement global de la communauté acadienne de la municipalité de Clare en collaboration avec ses membres composés d'organismes, d'institutions, de commerces et d'individus d'expression française. La quatrième année d'existence de la Société acadienne de Clare a été des plus fructueuses au niveau des activités et des initiatives liées à l'essor de la communauté.

Quatre comités de la SAC travaillent activement, soit :

- 1- Valorisation langue et culture
- 2- Réseau interactif
- 3- Comité jeunesse
- 4- Comité centre communautaire

### **Services en français**

Le comité de Valorisation de la langue et de la culture a décroché un projet de 30 000 \$ pour l'affichage en français / bilingue. Ce projet a mené à l'installation de plus de 70 enseignes dans la région. Il s'agit d'un franc succès qui contribue tous les jours à la fierté des résidents de Clare.

Le Réseau interactif vise l'amélioration du partage d'information entre les associations acadiennes des régions de Clare et d'Argyle. L'objectif premier est de perfectionner la distribution d'information relative

aux initiatives francophones dans le sud-ouest de la province pour que tout un chacun soit à l'affût des développements les plus récents. Pour y arriver, nous nous tournons maintenant vers nos médias francophones, tels que le site Internet [www.lavoix.com](http://www.lavoix.com) et la radio communautaire CIFA, avec lesquels nous maintenons une collaboration étroite.

### **Projets et partenariats**

Le comité du Centre communautaire se voue à l'obtention d'un lieu de rencontre et d'échanges pour les Acadiens de Clare. En collaboration avec le Centre scolaire communautaire d'Argyle, nous avons analysé les besoins de notre région pour déterminer comment un nouveau centre répondrait à la dynamique de notre communauté.

Cerner les besoins des jeunes Acadiens et Acadiennes de Clare et y répondre, voilà la visée du comité Jeunesse. L'animatrice jeunesse embauchée à cette fin a mené un sondage auprès des jeunes âgés de 12 à 17 ans. Son rapport servira de point de départ desservir ce groupe cible de première importance.

***La Société acadienne de Clare s'engage à promouvoir en français l'épanouissement et le développement global de la communauté acadienne de la municipalité de Clare en collaboration avec ses membres composés d'organismes, d'institutions, de commerces et d'individus d'expression française.***

### **La SAC a mené à bien plusieurs projets aussi variés qu'importants, dont en voici quelques exemples :**

- Mise sur pied d'un comité d'accueil pour recevoir chaleureusement nos amis et dignitaires qui nous viennent de loin.
- Travailler de concert avec le Festival acadien de Clare pour assurer le succès de cet événement annuel d'envergure.
- Participer à la journée de planification touristique de Clare ainsi qu'à la conférence touristique de la région.
- Organiser un Forum politique pendant les élections fédérales au mois de juin 2004

### Société acadienne Sainte-Croix (SASC) - Pomquet

Au cours de cette première année de travail suivant l'élaboration du plan stratégique Vision 2015, la SASC a avancé sur trois grands volets :

#### Développement culturel

Un des objectifs à atteindre pour 2006 est la mise en place d'une structure stimulant le développement des talents locaux. Cette année nous avons concrétisé cette structure en travaillant avec l'École acadienne de Pomquet et en suivant le modèle proposé par le Comité de partenariat du Nord-Est qui regroupe Chéticamp, Sydney, l'Isle Madame et Pomquet. Nous avons offert aux jeunes une programmation axée sur la musique et les arts de la scène qui figurent parmi les points forts de nos talents communautaires. Nous connaissons maintenant les éléments nécessaires pour nous permettre de dessiner la structure et le contenu d'un Centre culturel communautaire.

#### Développement des communications

Nous avons choisi cette année les moyens les plus appropriés pour tenir la communauté bien informée des activités locales, provinciales et nationales. Suite à plusieurs projets en vidéo, en audio et à l'écrit, nous avons décidé de concentrer nos efforts sur un bulletin mensuel, Échos Ici Ailleurs, disponible en format papier et électronique. Pour ce qui est de la visibilité, cette année la communauté s'est mobilisée pour qu'un publi-reportage sur les activités jeunesse soit publié au niveau local et provincial. Un beau projet qui a démontré à tous la vitalité de notre communauté.

#### Concertation

La SASC a participé activement à divers forums provinciaux, aux AGA de la Fane et de la FÉCANE, et aux rencontres avec Patrimoine canadien. Elle a aussi été très active au sein du Comité de partenariat du Nord-Est, un outil de première importance pour notre région.

D'une part, au niveau local, la société a organisé une table ronde pour connaître les meilleures pistes à suivre pour pratiquer le français en dehors du cadre scolaire et d'autre part, nous collaborons avec le département de loisirs du comté. On peut dire que suite à nos actions, nos efforts au niveau de la visibilité et notre gestion efficace quant à l'utilisation du français dans toutes nos activités, la SASC cette année a atteint son objectif. Elle a pris sa place pour être reconnue comme étant l'organisme porte-parole des francophones par les autres associations de la région.

L'année 2004-2005 a été une année riche en réussites. Nous avons semé les graines de notre vision et nous avons vu apparaître des pousses. Ces pousses sont celles qui ont pris racines dans les acquis de la communauté. Comme nous avons aussi attiré des employés, des bénévoles et des partenaires qui veulent contribuer à nos efforts, nous devrions en 2005-2006 avoir d'autres beaux résultats!!

***La Société acadienne Sainte-Croix a pour mission de renforcer la vie culturelle et linguistique de la communauté acadienne et francophone de Pomquet et ses environs.***



*Membre de la troupe de théâtre Les Manies du Mercredi à Pomquet*

## L'Association francophone de la Vallée de l'Annapolis (AFV) - Vallée de l'Annapolis

Un nouveau conseil d'administration est entré en fonction en janvier 2005 afin de relancer l'Association francophone de la Vallée de l'Annapolis. La mission de l'organisme est de promouvoir la langue française et de faire avancer les dossiers francophones régionaux et provinciaux dans les domaines de la culture, de la santé, de la technologie et du tourisme.

L'Association se veut bien présente dans sa communauté. Elle informe ses membres des services qui leur sont offerts et les encourage à participer aux activités francophones qu'elle organise.

Les objectifs de l'AFV sont de créer de nouveaux partenariats avec d'autres organismes au sein de la communauté acadienne afin de pouvoir développer avec eux une gamme de services et d'activités en français. Nous pensons aux comités régionaux des aînés, des femmes, des jeunes, aux Amis de Grand-Pré, au Cimetière Sainte-Famille et bien d'autres.

### **Communication et technologie**

En collaboration avec la direction et les enseignants de l'École Rose-des-Vents et les membres du site P@C de Greenwood, soit le « point d'accès communautaire Canada bien branché », l'AFV a organisé une activité d'art créatif sur le thème « Vivre en français » avec les élèves de l'école lors des Rendez-vous de la Francophonie. Ils ont participé avec enthousiasme à cet événement. Vous pouvez voir certains chefs d'œuvre sur le site Web du site P@C de Greenwood, sous la rubrique « activités » au [www.greenwoodsitepac.com](http://www.greenwoodsitepac.com).

Pendant la saison estivale, une jeune étudiante a été

embauchée pour appuyer la clientèle du site P@C de Greenwood dans son cheminement.

### **Événements**

En mars dernier, lors des « Rendez-vous de la Francophonie » organisé en partenariat avec la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse, l'AFV était fière d'honorer et de remercier une bénévole qui s'est impliquée ardemment dans sa communauté, Mme Kathy Hackshaw. Une soirée toute spéciale a été organisée afin de célébrer les efforts de cette dame et ceux des bénévoles de la région. Les membres de la communauté francophone ont participé en grand nombre. Un franc succès!



*Kathy Hackshaw, à gauche reçoit le titre de bénévole modèle de la Vallée d'Annapolis lors des Rendez-vous de la Francophonie*

### **Projets à venir**

L'automne prochain, le projet pilote sur l'alphabétisation « l'Alpha familiale » débutera à l'École Rose-des-Vents. L'AFV appuie cette belle initiative.

Suite aux efforts acharnés des membres du conseil d'administration du Jardin préscolaire le Tournesol, la région de Greenwood a été choisie par la province pour la mise en place du projet pilote d'une pré-maternelle en français à l'école Rose-des-Vents en septembre 2005.

***L'Association francophone de la Vallée désire s'établir solidement en offrant tout l'appui et l'information nécessaires aux familles francophones et en promouvant activement la langue française afin d'offrir à la communauté une belle qualité de vie en français dans la région de la Vallée de l'Annapolis.***

### Centre communautaire Étoile de l'Acadie - Sydney

Les priorités pour la région de Sydney ont été multiples au cours de cette période. En voici un aperçu.

#### Centre préscolaire Brins de soleil

Le Conseil communautaire Étoile de l'Acadie remonte la pente financièrement et réduit considérablement le déficit du Centre préscolaire. Toutefois, le recrutement de personnel francophone qualifié représente toujours un défi de taille.

#### Activités socioculturelles

Parmi les activités périodiques, le Conseil a assuré la tenue de la messe mensuelle, la soirée cinéma francophone, la marche de 5 km de la Francophonie pour ne citer que ces exemples.

Le Conseil communautaire est membre du Partenariat culturel du Nord-est, ce qui a mené à divers spectacles et formations pour les jeunes ainsi que quelques spectacles pour la communauté francophone et francophile. Nous avons aussi eu la visite de la Caravane du Nord. L'embauche d'un agent de développement à temps partiel a également donné un bon coup de main au Conseil.

Durant le Congrès mondial acadien, nous avons organisé diverses activités : exposition de vannerie, exposition d'arts, causerie, visite des Grands Voiliers, spectacles, activités pour enfants, arts et artisanat. Des jeunes de la région ont aussi participé au Grand Cercle à Chéticamp et au Grand rassemblement jeunesse à Halifax.

#### Maison des jeunes

On a organisé une nuit blanche fort appréciée à la Maison des jeunes, ouverte quotidiennement à l'heure du midi. La Rencontre Jeunesse provinciale du CJP a de plus eu lieu à Sydney à l'automne 2004.

#### Intensification des relations

Tout en assurant un partenariat avec les autres régions acadiennes et organismes francophones de la province, le Conseil est affilié aux organismes suivants : FANE, Fédération des parents acadiens de la N.-É., Réseau Santé-Nouvelle-Écosse., Réseau acadien des sites PAC de la N.-É., Fédération culturelle acadienne de la N.-É., Équipe d'alphabétisation, Conseil jeunesse provincial, Jeux de l'Acadie.

#### Avec la communauté anglophone

Pendant le Congrès mondial acadien, nous avons créé des partenariats durables avec Destination Cape Breton, Département de récréation de CBRM et Sydney Port Corporation, avec qui nous continuons d'avoir de bons rapports.

#### Cours de français

Cinq niveaux de cours de français langue seconde seront offerts à l'automne et de nouveau à l'hiver. Des cours d'alphabétisation sont aussi offerts à travers l'Équipe d'Alphabétisation.

Le Conseil communautaire Étoile de l'Acadie a comme mission d'encourager la communauté francophone du grand Sydney à vivre pleinement sa culture et à s'épanouir en stimulant l'émergence d'activités et de services socio-économiques à partir du centre scolaire communautaire Étoile de l'Acadie.



*Le Centre communautaire Étoile de l'Acadie à Sydney accueille l'équipe du Téléjournal Atlantique de Radio-Canada.*

## La Picasse, centre communautaire culturel - Isle Madame

### **Congrès mondial acadien 2004**

La Picasse a joué un rôle de premier plan au niveau de l'organisation d'activités lors du Congrès mondial acadien 2004. Notons l'embauche d'une coordonnatrice régionale, financement reçu de RHDCC pour un projet intitulé «Décorons nos villages pour le CMA», projet financé par Patrimoine canadien sur «La généalogie des familles acadiennes», conception et publication du programme d'activités et de réunions de familles, accroissement de l'inventaire de la Boutique d'art et d'artisanat, coordination générale de la logistique de tous les événements prenant place au centre La Picasse et l'accueil des visiteurs et touristes. De plus, l'organisation d'activités sous l'égide de La Picasse comprenait les cérémonies d'ouverture avec Paul Dwayne à l'affiche, des forfaits-vacances de trois jours pour les Caravanes Terre et Mer et des expositions artisanales et visuelles. Que d'événements enrichissants et mémorables!

### **400e anniversaire de l'Acadie**

De nombreuses activités ont aussi souligné le 400e anniversaire de l'Acadie. On compte parmi celles-ci des spectacles professionnels et amateurs, des activités thématiques, des lancements de livres, des journées dites internationales et des forfaits vacances culturels. Un important financement de la Société d'Expansion du Cap-Breton (SECB) envers l'accroissement d'infrastructures touristiques a de plus permis la tenue d'activités champêtres.

### **Les Rendez-vous de la Francophonie**

Célébrations du 7 au 20 mars 2005. Un calendrier de 20 activités culturelles, communautaires, littéraires, sportives, médiatiques, jeunesse, repas, etc. Une belle collaboration s'est établie entre La Picasse, le Festival acadien, la radio communautaire, les Femmes acadiennes, la bibliothèque et l'Université Sainte-Anne.

### **Développement communautaire**

La Picasse maintient une collaboration étroite et un partenariat soutenu avec les organismes communautaires et les institutions qui mènent divers

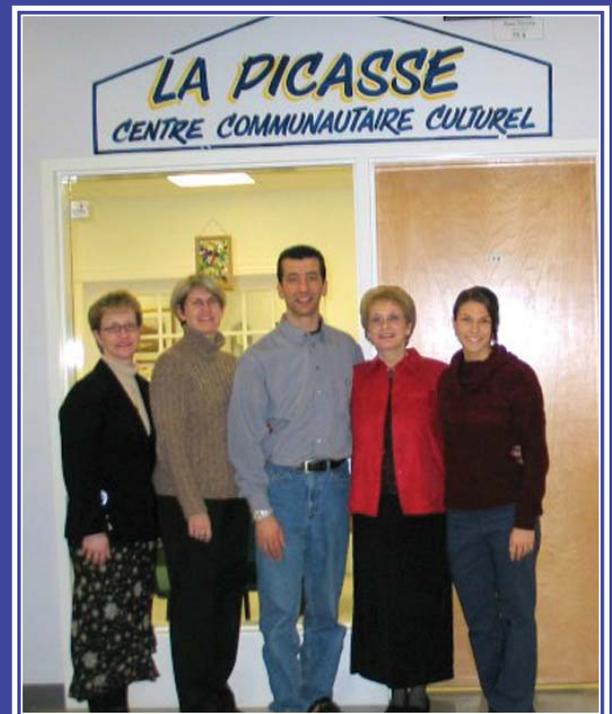
dossiers relatifs à la communauté acadienne et francophone.

Par ailleurs, les services de réunions et de réceptions communautaires, incluant le service de traiteur maison, sont de plus en plus en demande par les groupes locaux et externes.

### **Communication et technologie**

La gestion des bureaux de Service Canada et des sites PAC permet une prestation de services en français aux gens de la région de même qu'aux visiteurs. La Picasse participe également au Réseau acadien des sites PAC de la Nouvelle-Écosse initié par la FANE.

***La Picasse, centre communautaire culturel, est un centre multidisciplinaire dont le mandat principal est de préserver la langue française et de promouvoir la vitalité de la culture acadienne. La Picasse contribue largement au développement global de la communauté acadienne régionale.***



*Dora Sampson, Diane Haché, Réda Lounis, Janine Lacroix et Brigitte Lavigne au centre communautaire culturel La Picasse*

### Conseil acadien de Par-en-Bas (CAPEB) - Argyle

Le CAPEB poursuit l'organisation d'activités liées à ses dossiers prioritaires, soit la jeunesse, l'éducation, les arts et culture, la communication, le tourisme, le développement économique et l'augmentation des services gouvernementaux en français.

C'est en ayant en tête tous ses dossiers que le Conseil a réalisé notamment les activités suivantes :

- Salon Vacances 2005
- Banquet honorifique en honneur de Père
- Maurice LeBlanc
- Gestion du centre Bienvenue en Acadie
- Projet pour l'avancement des technologies de l'information au sein des entreprises acadiennes
- Projet pour l'avancement d'un centre scolaire communautaire
- Collaboration - vente d'arts et d'artisanats
- Appui au Conseil jeunesse de Par-en-Bas
- Gérance du site PAC de Tusket
- Grande fête du 15 août

Par ailleurs, nous avons créé des partenariats pour la réalisation du concours de photos 2005, le concours de Fierté acadienne 2005 et l'émission de vignettes sur l'histoire des Acadiens de Clare et Argyle pendant l'été 2005.

Le CAPEB emploie, durant l'année, jusqu'à sept personnes par le biais de subventions gouvernementales, ce qui nous permet d'atteindre les visées de nos dossiers prioritaires.

*Le Conseil acadien de Par-en-Bas s'engage à promouvoir l'épanouissement et le développement global de la communauté acadienne et francophone du comté de Yarmouth en Nouvelle-Écosse - ci-après appelé la région d'Argyle - en collaboration avec ses membres, composés d'associations et d'individus d'expression française.*

*Employées du centre Bienvenue en Acadie à Yarmouth et la directrice générale du CAPEB, Cécile d'Entremont Bourque*



Conseil acadien de Par-en-Bas	<a href="http://www.capeb.ca">http://www.capeb.ca</a>	(902) 648-2253
Société acadienne de Clare	<a href="http://www.saclare.ca">http://www.saclare.ca</a>	(902) 769-0955
Société St-Pierre	<a href="http://www.lestroispignons.com">http://www.lestroispignons.com</a>	(902) 224-2642
Association francophone de la Vallée	<a href="mailto:hlavigne@ns.sympatico.ca">hlavigne@ns.sympatico.ca</a>	(902) 584-2261
Conseil communautaire du Grand-Havre	<a href="http://www.centrecommunautaire.com">http://www.centrecommunautaire.com</a>	(902) 435-3244
Société acadienne Sainte-Croix	<a href="http://www.cafpe.ca">http://www.cafpe.ca</a>	(902) 386-2679
Centre La Picasse	<a href="http://www.lapicasse.ca">http://www.lapicasse.ca</a>	(902) 226-0149
Centre communautaire Étoile de l'Acadie	<a href="http://www.cceda.ca">http://www.cceda.ca</a>	(902) 564-0432
Fédération des Femmes acadiennes de la N-É	<a href="http://www.ffane.ca">http://www.ffane.ca</a>	(902) 433-2088
Association des juristes d'exp. française de la N-É	<a href="http://www.ajefne.ns.ca">http://www.ajefne.ns.ca</a>	(902) 433-2085
Fédération culturelle acadienne de la N.-É.	<a href="mailto:leconseildesartspaul@ns.sympatico.ca">leconseildesartspaul@ns.sympatico.ca</a>	(902) 433-2028
Conseil de développement économique de la N-É	<a href="http://www.cdene.ns.ca">http://www.cdene.ns.ca</a>	(902) 424-7230
Conseil jeunesse provincial de la N.-É.	<a href="http://www.jeunessene.ca">http://www.jeunessene.ca</a>	(902) 433-2084
Fédération des parents acadiens de la N.-É	<a href="http://www.fpane.ca">http://www.fpane.ca</a>	(902) 435-2060
Jeux de l'Acadie, Comité provincial de la N.-É.	<a href="http://www.cpjane.ca">http://www.cpjane.ca</a>	(902) 445-3059
Regroupement des aînées et aînés de la N.-É.	<a href="http://www.rane.ns.ca">http://www.rane.ns.ca</a>	(902) 433-0860
Société de presse acadienne	<a href="http://www.lecourrier.com">http://www.lecourrier.com</a>	(902) 769-3078
Société Grou Tyme	<a href="http://www.groutyme.com">http://www.groutyme.com</a>	(902) 455-7688
Société Promotion Grand-Pré	<a href="http://www.grand-pre.com">http://www.grand-pre.com</a>	(902) 542-3631
Centre provincial de ressources préscolaires	<a href="http://www.cprps.ca">http://www.cprps.ca</a>	(902) 769-3448
Conseil scolaire acadien provincial	<a href="http://csap.ednet.ns.ca">http://csap.ednet.ns.ca</a>	(902) 645-5530
Université Sainte-Anne	<a href="http://www.usainteanne.ca">http://www.usainteanne.ca</a>	(902) 769-2114

## Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse États des résultats et d'actifs nets

Exercice clos le 31 mars

2005

2004

	<u>Budget</u>	<u>Actuel</u>	<u>Actuel</u>
<b>Revenus</b>			
Subventions fédérales	\$ 350,000	\$ 350,000	\$ 350,000
Subventions provinciales et autres	<u>28,191</u>	<u>33,871</u>	<u>49,581</u>
	378,191	383,871	399,581
Projets spéciaux (Annexe)	<u>-</u>	<u>718,415</u>	<u>599,311</u>
	<u>378,191</u>	<u>1,102,286</u>	<u>998,892</u>
<b>Dépenses</b>			
Allocation des coûts de secrétariat	42,000	42,000	35,149
Allocation des coûts de finances	18,910	19,548	19,689
Amortissement	-	349	-
Assurances	1,895	1,895	1,500
Dépenses de bureau et d'imprimerie	14,591	17,844	21,108
Déplacements et droits d'adhésion	86,996	85,310	89,220
Divers	709	1,041	2,884
Frais bancaires et intérêts	2,714	2,407	4,485
Frais professionnels	11,906	13,906	13,140
Honoraires des consultants	1,840	1,840	6,352
Location de bureau et informatique	21,016	17,587	16,171
Publicité et annonces	13,674	12,972	22,010
Salaires et avantages sociaux	153,173	156,222	149,966
Téléphone et utilités	<u>8,767</u>	<u>7,988</u>	<u>7,263</u>
	378,191	380,909	388,937
Projets spéciaux (Annexe)	<u>-</u>	<u>720,384</u>	<u>604,907</u>
	<u>-</u>	<u>1,101,293</u>	<u>993,844</u>
Excédent des revenus sur les dépenses	<u>\$ -</u>	<u>\$ 993</u>	<u>\$ 5,048</u>

Actifs nets, début de l'exercice	\$ 69,137	\$ 64,089
Excédent des revenus sur les dépenses	<u>993</u>	<u>5,048</u>
Actifs nets, fin de l'exercice	<u>\$ 70,130</u>	<u>\$ 69,137</u>

Ce document est un extrait des états financiers de la Fédération acadienne de la Nouvelle-Écosse. Les utilisateurs ne devraient pas compter seulement sur ces états de résultats et d'actifs nets, mais plutôt sur les états financiers complets et détaillés. L'utilisateur devrait donc se référer aux états financiers vérifiés pour avoir une vue d'ensemble de l'exercice clos le 31 mars 2005.



**Jean Leger**  
Directeur général



**Diane Haché**  
Directrice adjointe



**Nicole Levert**  
Assistante administrative



**Dominique Lombard**  
Agente des communications



**Réda Lounis**  
Coordonnateur  
relations externes



**Paul d'Entremont**  
Coordonnateur  
Réseau Santé de la N.-É.



**Brigitte Lavigne**  
Coordonnatrice Réseau  
acadien des sites PAC



**Marie-Eve Levesque**  
Directrice Centre du  
service des finances



**Carole Landry**  
Assistante-comptable



**Mélanie Viens**  
Assistante-comptable